



## PAVIMENTACIÓN EN SW SEATTLE: 35TH / AVALON

A partir del 15 de abril, 2019, comenzaremos los trabajos de pavimentación, rediseño de calles y nueva infraestructura para mejorar la seguridad y la movilidad.

### ¿CUÁNTO TARDARÁ LA CONSTRUCCIÓN?

Comenzará en **la semana del 15 de abril** y continuará hasta junio del 2020.

### ¿BLOQUEARÁN LAS RAMPAS PARA AUTOS?

Sí. Las restricciones en las rampas de acceso usualmente son de corto plazo y necesarias para las actividades de pavimentación. Informaremos con anticipación cualquier impacto en ellas.

### ¿HABRÁ CIERRE DE ACERAS?

Sí. Pondremos señalizaciones alrededor de las zonas de trabajo mostrando las rutas de desviación. **Se mantendrá el acceso peatonal a hogares y negocios en todo momento.**

### ¿CÓMO AFECTARÁ EL ESTACIONAMIENTO?

Cuando trabajemos en su zona (vea el reverso), el estacionamiento estará prohibido las 24 horas por la duración de los trabajos. **Esto significa que tendrá que estacionarse en su rampa de acceso, la calle aledaña, o más lejos en la zona.**

### ¿CUÁL ES EL IMPACTO ESPERADO DURANTE LA CONSTRUCCIÓN?

El impacto típico de la construcción:

- **Las horas de trabajo** son de 7 a.m. a 3 p.m. entre semana.
- **Algo de trabajo nocturno o en fin de semana** para minimizar el impacto en el tráfico.
- **Desviaciones periódicas del tráfico** hacia arterias cercanas.
- **Cambios en los carriles vehiculares** en la zona.
- **Cierre de intersecciones importantes** en fin de semana.
- **Desviaciones peatonales y ciclistas** por la zona.
- **Cierre total de carriles o calles aledañas a SW Avalon Way o 35th Ave SW** y callejones cercanos o puntos de acceso. Nunca se cerrarán dos calles consecutivas. Estos cierres impactarán las siguientes calles:
  - SW Orleans St, SW Charleston St
  - SW Bradford St, SW Snoqualmie St
  - 30th Ave SW (**cierre permanente**)
- Encargados de señales para dirigir el tráfico



### ¿QUÉ ESTAMOS HACIENDO PARA MINIMIZAR LOS IMPACTOS?

- Mantener el acceso peatonal a casas y negocios en todo momento
- Colocar de anuncios de "Businesses Are Open" ("Los negocios están abiertos") para incrementar la visibilidad e invitar a la clientela durante la construcción
- Brindar un solo punto de contacto para las dudas o preocupaciones que puedan surgir durante el trabajo
- Informar con anticipación a través de correo electrónico, volantes, web y redes sociales
- Colocar anuncios indicando rutas de desviación

### PARA MANTENERSE INFORMADO

Regístrese en nuestro sitio web del proyecto para recibir nueva información por correo electrónico:

[www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm](http://www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm)

Llame a nuestra línea directa: 206-900-8734

Escríbanos al email: [avalonpaving@seattle.gov](mailto:avalonpaving@seattle.gov)

Proyecto de pavimentación de las calles 35th/Avalon

La ciudad de Seattle pavimenta las calles cada año, incluyendo algunas de su vecindario. Para solicitar la traducción de este material llame al 206-900-8734

### PROJECT INFORMATION & CONTACT

[www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm](http://www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm)  
[AvalonPaving@seattle.gov](mailto:AvalonPaving@seattle.gov), 206-900-8734



Seattle  
Department of  
Transportation



## ¿DÓNDE SE LLEVARÁ A CABO LA CONSTRUCCIÓN?

El trabajo se hará por fases y anticipamos **empezar los trabajos en la zona E.**

Mientras determinamos las fases, estas zonas le ayudarán a saber qué, cuándo y dónde se está trabajando:



### Zona A: SW Spokane St – SW Yancy St

- Pavimentación de la calle
- Nuevos carriles protegidos para ciclistas
- Mantenimiento al carril de autobuses RapidRide bus (prohibido estacionarse durante la hora pico matutina)
- Ampliación de aceras
- Nuevo drenaje
- Nuevas rampas de accesibilidad

### Zona B: SW Yancy St – SW Genesee St

- Pavimentación de la calle
- Nuevos carriles protegidos para ciclistas
- Instalación de un nuevo camellón de tránsito RapidRide
- Cierre de la 30th Ave SW en SW Avalon Way para evitar atajos
- Aplicación un tratamiento de superficie antiderrapante en la calle SW Genesee St
- Nuevo drenaje
- Nuevas rampas de accesibilidad

### Zona C: SW Genesee St – 35th Ave SW

- Pavimentación de la calle
- Nuevos carriles protegidos para ciclistas
- Nuevo drenaje
- Nuevas rampas de accesibilidad

### Zona D: 35th Ave SW – Fauntleroy Way SW

- Pavimentación de la calle
- Cierre del carril de acceso de SW Avalon Way a Fauntleroy Way SW para mejorar la seguridad de los peatones y establecer mejores prácticas de seguridad.
- Instalación de postes para mejorar los ya existentes carriles protegidos para ciclistas

### Zona E: SW Avalon Way – SW Alaska St

- Colocación de nueva tubería de agua bajo la calle
- Reconstrucción completa del concreto
- Nuevo camellón peatonal sobre la avenida 35th Ave SW en SW Snoqualmie St
- Nuevo drenaje
- Nuevas rampas de accesibilidad
- Nuevas aceras

### Zona F: 36th Ave SW – 35th Ave SW

- Pavimentación de la calle
- Nuevas rampas de accesibilidad

Sabemos que las construcciones afectan pero trabajaremos en minimizar el impacto. Por favor coma, compre y visite los negocios en la SW 35<sup>th</sup> Ave y SW Avalon Way Durante la construcción.

## PROJECT INFORMATION & CONTACT

[www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm](http://www.seattle.gov/transportation/avalonpaving.htm)  
AvalonPaving@seattle.gov, 206-900-8734



**Seattle**  
Department of  
Transportation

